



TR939M6CE

ET Kasutusjuhend | **Trummelkuivati**



Tere tulemast AEG kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



Jätkusuutlikkuse huvides vähendame paberkandjal materjalide osakaalu ja pakume kasutusjuhendeid veebis. Oma kasutusjuhendi leiate aadressilt **aeg.com/manuals**



Nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet leiate aadressilt **aeg.com/support**



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressilt **aeg.com/shop**

Jäetakse õigus teha muutusi.

SISUKORD

1. OHUTUSTEAVE.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	5
3. TOOTEKIRJELDUS.....	8
4. TEHNILISED ANDMED.....	9
5. JUHTPANEEL.....	10
6.  WIFI-ÜHENDUSE LOOMINE.....	12
7. PROGRAMMID.....	14
8. VALIKUD.....	17
9. SEADED.....	20
10. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST.....	21
11. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	22
12. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	26
13. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	26
14. VEAOTSING.....	29
15. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	33
16. JÄÄTMEKÄITLUS.....	35

1. OHUTUSTEAVE



Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi.

Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuete eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.



Hoiatus: Tuleoht / tuleohtlikud materjalid.

Seade sisaldab tuleohtlikku gaasi propaani (R290), mis on olulise keskkonnamõjuta gaas. Hoidke tuli ja süüteallikad

seadmest eemal. Olge ettevaatlik, et te propaani sisaldavat külmutusainesüsteemi ei vigastaks.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

HOIATUS!

Lämbumise, kehavigastuse või püsiva puude oht.

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud ainult koduse masinkuivatatava pesu kuivatamiseks.
- Ärge kasutage kuivatusfunktsiooni, kui pesu on tööstuslike kemikaalidega määrdunud.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.

- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskooormusi.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Kui tsentrifuug pannakse pesumasina peale, kasutage virnastamise komplekti. Tornpaigalduskomplekti, mille saate osta edasimüüjalt, tohib kasutada ainult koos tarviku juhendis ette nähtud seadmega. Lugege see enne paigaldamist tähelepanelikult läbi (vt paigaldusjuhendit).
- Seadme võib paigaldada nii eraldiseisvana kui ka mööblisse tööpinna alla, järgides nõutavaid vahekaugusi (vt paigaldusjuhendit).
- Ärge paigutage seadet lukustatava ukse taha, liugukse taha ega sellise ukse taha, mille hinged on seadme hingede suhtes vastasküljel, sest nii ei pruugi uks täielikult avaneda.
- Põhjal olevaid ventilatsiooniaspekte ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.
- HOIATUS: Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadme kaudu (nt taimer) ega ühendada vooluvõrku, mis regulaarselt sisse ja välja lülitub.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et toitepistik on ligipääsetav ka pärast paigaldamist.
- Jälgige, et paigaldatavas ruumis oleks tagatud korralik ventilatsioon, mis takistaks sinna gaasi, muu kütuse või lahtise leegi põlemise tagajärjel tekkivate ebasoovitavate gaaside imbumist.
- HOIATUS: Ärge paigaldage seadet kohta, kus puudub õhuringlus.
Seade sisaldab tuleohtlikku gaasi propaani (R290), mis on olulise keskkonnamõjuta gaas. Hoidke tuli ja süüteallikad seadmest eemal. Olge ettevaatlik, et te propaani sisaldavat külmutusainesüsteemi ei vigastaks.

- HOIATUS: Hoidke ventilatsiooniava vaba nii eraldiseisva kui ka sisseehitatud seadme puhul.
- HOIATUS: Vältige külmaainesüsteemi kahjustamist.
- HOIATUS: Ärge puudutage kondensaatori ligipääsetavaid metallribisid paljaste kätega. Vigastusoht. Kandke kaitsekindaid.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Ärge ületage maksimumkogust 9,0 kg (vt jaotist "Programmitabel").
- Pühkige ära pakendipraht, mis on seadme ümber kogunenud.
- Ärge kasutage seadet ilma filtrita. Puhastage ebemefilter enne või pärast igat kasutamist.
- Ärge kuivatage trummelkuivatis pesemata esemeid.
- Esemed, mis on määrdunud toiduõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, petrooleumi, plekieemaldaja, tärpentini, vaha või vahaeemaldajaga, tuleb enne trummelkuivatis kuivatamist kuumas vees ja suurema pesuainekogusega eraldi puhtaks pesta.
- Vahtkummist (lateksvahust) esemeid, vannimütse, veekindlaid riideesemeid, kummist või vahtkummist detailidega esemeid ega patju ei tohi kuivatis kuivatada.
- Kangapehmendajaid või muid sarnaseid vahendeid tuleb kasutada vastavalt tootja juhisteile.
- Eemaldage riidetelt kõik objektid, mis võivad olla süttimisallikaks, näiteks välgumihklid või tikud.
- HOIATUS: Ärge kunagi peatage trummelkuivatit enne kuivatustsükli lõppu, välja arvatud juhul, kui kõik esemed on kiiresti eemaldatud ja laiali laotatud nii, et soojus hajub.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



Hoiatus: Tuleoht / tuleohtlikud materjalid.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus puudub õhuringlus
Seade sisaldab tuleohtlikku gaasi propaani (R290), mis on olulise keskkonnamõjuta gaas. Hoidke tuli ja süüteallikad seadmest eemal. Olge ettevaatlik, et te propaani sisaldavat külmutusainesüsteemi ei vigastaks.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Ärge paigaldage ega kasutage seadet ruumis, mille temperatuur võib olla alla 5 °C või üle 35 °C.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Seadme liigutamisel tuleb seda alati hoida vertikaalasendis.
- Seadme tagakülg tuleb paigutada vastu seina.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.

2.2 Elektrihüendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- HOIATUS: See seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.

- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.

2.3 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!



Hoiatus: Tuleoht / tuleohtlikud materjalid. Seade sisaldab tuleohtlikku gaasi propaani (R290), mis on olulise keskkonnamõjuta gaas. Hoidke tuli ja süüteallikad seadmest eemal. Olge ettevaatlik, et te propaani sisaldavat külmutusainesüsteemi ei vigastaks.

- See seade on ette nähtud ainult koduseks (siseruumides) kasutamiseks.
- Ärge kuivatage masinas katkisi (rebenenud, kulunud) esemeid, mis sisaldavad vatiini või täitematerjali.
- Kui olete pesemisel kasutanud plekieemaldit, teostage enne kuivatustsükli täiendav loputamine.
- Kuivatage ainult riidesemeid, mis on seadmes kuivatamiseks sobivad. Järgige iga eseme etiketil olevaid juhiseid.
- Ärge jooge ega kasutage toiduvalmistamisel seadmesse kondenseerunud/destilleeritud vett. See võib põhjustada tervisehäireid nii inimestele kui ka lemmikloomadele.
- Ärge istuge ega seiske seadme avatud uksel.
- Ärge kuivatage seadmes tilkuvaid märgi riideid.

2.4 Sisevalgustus



HOIATUS!

Vigastusoht.

- Nähtav LED-kiir, ärge vaadake otse kiire sisse!

- Sisevalgustuse vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.

2.5 Puhastus ja hooldus

HOIATUS!

Kehavigastuse või seadme kahjustamise oht.



Hoiatus: Tuleoht / tuleohtlikud materjalid. Seade sisaldab tuleohtlikku gaasi propaani (R290), mis on olulise keskkonnamõjuta gaas. Hoidke tuli ja süüteallikad seadmest eemal. Olge ettevaatlik, et te propaani sisaldavat külmutusainesüsteemi ei vigastaks.

- Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit ega aurupuhastit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.
- Olge seadme puhastamisel hoolikas, et mitte vigastada jahutussüsteemi.

2.6 Kompressor

HOIATUS!

Seadme kahjustamise oht.

- Trummelkuivati kompressor ja kompressorisüsteem on täidetud spetsiaalse ainega, mis on fluoro-kloro-süsinikuvaba. Süsteem peab jääma terveks. Süsteemi vigastused võivad tekitada lekkeid.

2.7 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Järgmised varuosad on saadaval vähemalt 10 aastat pärast mudeli tootmise lõpetamist: tihendid ja vahetihendid, lülitid ja nupud, kondensaadipump, ukسلukud,

mootorid ja mootoriharjad, ülekandesüsteemid mootori ja trumli vahel, ventilaator ja ventilaatori rattad, trumlid ja laagrid, veetorustik ja nendega seotud seadmed, sh voolikud, ventiilid ja filtrid, kaablid ja pistikud, trükkplaadid, elektroonilised kuvarid, termostaadid ja temperatuuriandurid, tarkvarauuendused (sh lähtestamistarkvara), vedrud, küttekehad ja kütteelemendid, elektrikaitsmed (eraldi või komplekteeritud), pingutusrihmaratas, tugirihmaratas, ukсед, uksetihendid, ukسلingid, ukسلelukusõlmed ja hinged, ebemefiltrid, õhufiltrid, plastikust välisseadmed, kondensaadimahuti. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti.

- Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on mõeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

2.8 Kõrvaldamine

HOIATUS!

Vigastus- või lämbumisoht.



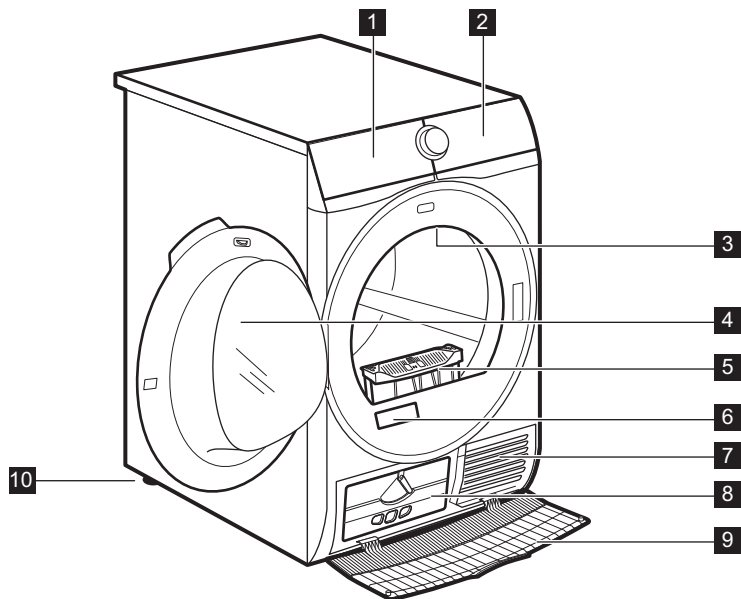
Hoiatus: Tuleoht / materiaalsete kahjude ja seadme kahjustamise oht.

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Seade sisaldab tuleohtlikku gaasi (R290). Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.

- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade seadmesse lõksujäämist.

- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

3. TOOTEKIRJELDUS

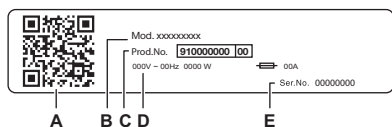


- 1** Veeanum
- 2** Juhtpaneel
- 3** Sisevalgustus
- 4** Seadme uks
- 5** Filter
- 6** Andmesilt ja QR-kood
- 7** Õhuavad
- 8** Kondensaatori kaas

- 9** Kondensaatori kate
- 10** Reguleeritav tugijalg



Pesu hõlpsaks sisse- ja väljavõtmiseks ja seadme paigaldamiseks saab ukse avamissuunda muuta (vt eraldi brošüüri).



Andmeplaadi info:

- A. QR-KOOD
- B. mudeli nimi
- C. tootenumber
- D. elektrilised klassifitseerimised
- E. seerianumber

Skannige **QR-koodi** sisseehtatud kaamerarakendusega, et laadida oma nutiseadmesse rakenduste poest alla meie rakendus ja järgige ettenähtud samme. Registreerige oma toode, et sellest suurimat kasu saada.

-  Juurdepääs oma seadme üksikasjadele, dokumentatsioonile ja artiklitele selle kohta, kuidas parimaid funktsioone kasutada (Kasutusjuhend on saadaval ka aeg.com/manuals)
-  Hankige kasutusnõuandeid, tõrkeotsingu teavet, hooldus- ja remonditeavet (saadaval ka aeg.com/support)
-  Ostke oma seadmele lisatarvikuid, kulumaterjale ja originaalvaruosi (saadaval ka aeg.com/shop)

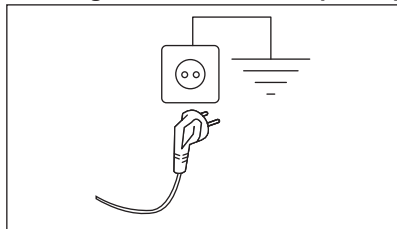
3.1 Elektrihüendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Nõutavad elektrivõrgu parameetrid leiate andmesildilt ja jaotisest „Tehnilised andmed“. Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, kas teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada ning arvestage ka muude kasutusel olevate seadmetega.

Ühendage seade maandatud pistikupessa.



Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbus juurdepääs toitekaablile.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud teeninduskeskusse.

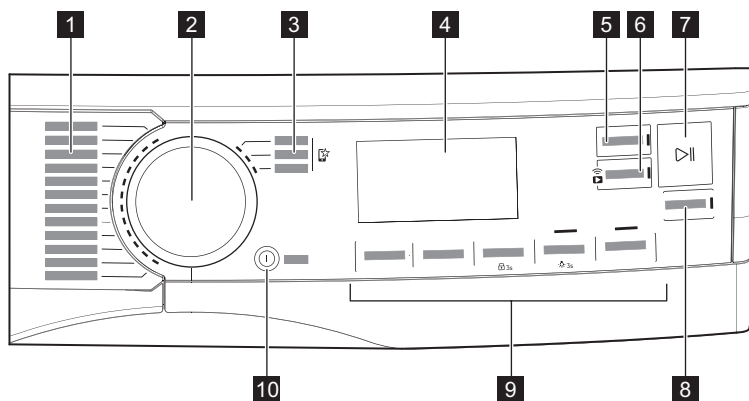
Tootja ei võta mingisugust vastutust kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud eelnimetatud ettevaatusabinõu eiramisest.

4. TEHNILISED ANDMED

Kõrgus x laius x sügavus	85,0 x 59,6 x 66,3 cm
Maksimum sügavus, kui seadme uks on avatud	110,8 cm
Maksimum laius, kui seadme uks on avatud	95,8 cm
Reguleeritav kõrgus	85,0 cm (+ 1,5 cm - tugijala reguleerimine)
Trumli maht	118 l
Maksimumkogus	9,0 kg
Pinge	230 V
Sagedus	50 Hz

Akustiline õhumüra emissioon Eco programmi kuivatustsükli jaoks maksimaalsel koormusel	63 dB(A)
Koguvõimsus	700 W
Kasutusviis	Kodumajapidamine
Lubatud ümbritsev temperatuur	+ 5°C kuni + 35°C
Kaitsetase tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu eest on tagatud kaitsekatega, välja arvatud juhtudel, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest	IPX4
Külmutusagensi gaasi tähistus	R290
Kaal	0,149 kg

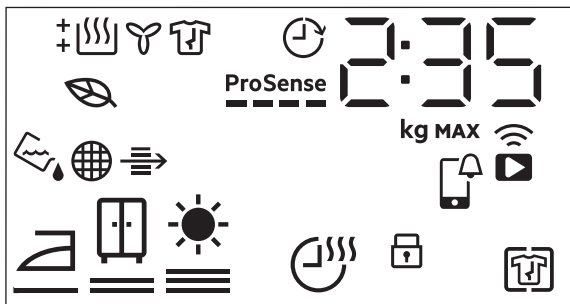
5. JUHTPANEEL



- 1** Programmid
- 2** Programminupp
- 3** Lemmikprogrammid ★
- 4** Ekraan
- 5** ⌚ Pesutsükli lõpu aeg nupp
- 6** ⌚ Kaugjuhtimine nupp

- 7** ▶|| Start/Paus (Start/Pause) nupp
- 8** 🌀 SyncDry nupp
- 9** Valikud
- 10** ⏻ Sisse/Välja (On/Off) nupp, millel on Low Power funktsioon

5.1 Ekraan



Ekraanil olevad sümbolid	Sümbolite kirjeldus
	tsükli aja näit
	Maksimumkogus
	lõpetada valikus (kuni 24h)
	WiFi ühendus
	kaugjuhtimispult
	Kontrollige APP märguannet
	Kortsumise vähendamine valik on sees
	lapselukk on peal
	Pesu kuivusaste: triikimiskuiv, kapikuiv, ekstrakuiv
	Kuivatusaeg valik on sees
	indikaator: <i>tühjendage veepaak</i>
	indikaator: <i>puhastage filter</i>
	indikaator: <i>kontrollige kondensaatorit</i>
	Lülitub sisse, et näidata, kui valitud tsüklitel ja funktsioonidel on madal energiatarbimise profiil
	indikaator: <i>kuivatustsüklitel</i>

Ekraanil olevad sümbolid	Sümbolite kirjeldus
	indikaator: <i>jahutamisfaas</i>
	indikaator: <i>kortsukaitse faas</i>
	Pesutsükli lõpu aeg valik on sees
ProSense 	ProSense indikaator
MAX	indikaator: <i>maksimaalne kogus ületatud</i>

6. WIFI-ÜHENDUSE LOOMINE

Selles peatükis kirjeldatakse nutiseadme WiFi-võrku ühendamist ja mobiilseadmega sidumist.

Selle funktsiooni abil võite saada teateid ning juhtida ja jälgida trummelkuivati tööd oma mobiilseadmete kaudu.

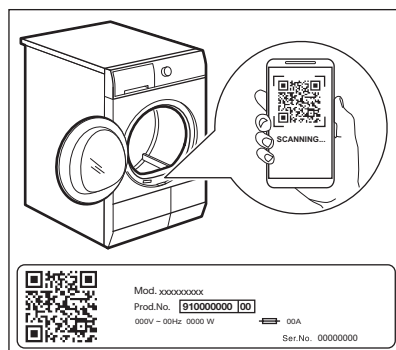
Wi-Fi funktsioon on vaikimisi välja lülitatud.

Seadme ühendamiseks ja kõigi funktsioonide ja teenuste kasutamiseks läheb teil vaja:

- Kodust WiFi-võrku koos toimiva internetiühendusega.
- WiFi-võrku ühendatud mobiilseadet.

Sagedus	2,412 – 2,472 GHz Euroopa turul
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n
Maksimaalne võimsus	<20 dBm
Krüptimine	WPA, WPA2, WPA3

6.1 QR-kood nimiplaadil



QR-koodi saab kasutada kahel viisil:

- Skannige QR-koodi sisseehitatud kaamerarakendusega, et laadida rakendus rakenduste poest alla oma nutiseadmesse ja järgige ettenähtud samme.
- Nutiseadme sidumine rakendusega protsessi lihtsustamiseks. Skannige QR-kood meie rakenduse sisseehitatud QR-koodi skanneriga.

6.2 Rakenduse installimine

Kui loote trummelkuivati ja rakenduse vahel ühendust, olge oma nutiseadmega seadme läheduses.

Kontrollige, kas teie nutiseade on WiFi võrguga ühendatud.

1. Minge oma nutiseadmes App Store veebipoodi või skaneerige QR-kood (vt lõiku „QR-kood andmeplaadil“).
2. Laadige alla ja installige meie rakendus.
3. Veenduge, et WiFi ühendus kuivatiga on loodud. Kui ühendust pole, vaadake järgmist jaotist.
4. Käivitage rakendus. Valige oma riik ja keel ja logige oma meiliaadressi ja parooliga sisse. Kui teil ei ole kontot, siis registreerige uus konto, järgides rakenduse ekraanijuhiseid.

6.3 Juhtmeta ühenduse konfigureerimine

Enne konfigureerimist laadige ja installige meie rakendus oma nutiseadmesse.

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu  Sisse/Välja (On/Off).
2. Oodake umbes 8 sekundit.
3. Vajutage ja hoidke nuppu  Kaugjuhtimine umbes 3 sekundit all, kuni kuulete üht klõpsatust.

Sümbolid  ja  ilmuvad ekraanile. Mõne sekundi pärast kuvatakse ainult vilkuv sümbol:  jäänud. Seade loob ühenduse, juhtmevaba mooduli aktiveerimiseks kulub umbes 10 sekundit. Kui funktsioon on aktiveeritud, siis sümbol Ekraanile ilmub  (Access Point). Access Point on avatud umbes 5 minutit.

4. Seadistage meie rakendus oma nutiseadmes ja järgige seadme WiFi-võrku ühendamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.
5. Kui ühendus on loodud, on sümbol  välja lülitatud ja WiFi ikoon  jääb püsivalt põlema.



Iga kord, kui te seadme sisse lülitate, üritab seade luua automaatselt võrguühenduse. Kui ühendus on loodud, lõpetab sümbol  lõpetab vilkumise.

Traadita ühenduse väljalülitamiseks puudutage ja hoidke all nuppu .

Kaugjuhtimine, kuni kuulete üht klõpsatust.

Sümbol Ekraanile ilmub **OFF**.



Seade salvestab viimase ühenduse konfigratsiooni. Kui soovite kasutada seadme juhtmeta funktsioone, peab ühendus olema **On**-režiimis.

Traadita ühenduse mandaatide eemaldamiseks puudutage ja hoidke nuppu  Kaugjuhtimine umbes 10 sekundit all, kuni kuulete 2 piiksu. Sümbol indikaator

— — —

6.4 Kaugkäivitus



Meie rakendus võimaldab teil pesupesemist juhtida oma mobiilseadme kaudu.

See hõlmab suurt hulka programme, kasulikke funktsioone ja tooteteavet spetsiaalselt teie toote jaoks. Rakenduse kaudu saate valida programme, mis on seadme juhtpaneelil juba saadaval, kuid lisaks ka selliseid, mis on saadaval ainult mobiilseadmes. Koos rakenduse uute versioonidega võivad täiendavad programmid aja jooksul muutuda. Personaalne pesuhooldus – kõik teie enda mobiilseadmes!

Kaugkäivitus võimaldab tsüklit käivitada kaugjuhtimispuldist.



Kaugkäivitus lülitub automaatselt sisse, kui vajutate programmi käivitamiseks nuppu  Start/Paus, kuid kuivatusprogrammi saab käivitada ka kaugteel.

Kaugkäivitus

Kiire vajutus sellele nupule aktiveerib kaugkäivituse funktsiooni, mis võimaldab seadet kaugelt käivitada, ajutiselt peatada ja programmi katkestada.

Vastav LED süttib ja ekraanile ilmub vastav ikoon.



Kui seadistada programm rakenduse kaudu, aga see ei sobi nupu asendiga, siis ilmub tekst vaheldumisi programmi kestusega.

Hoidke seda nuppu pikemalt all, et saada ligipääs kahele muule funktsioonile:

- hoidke seda 3 sekundit all, kuni kostab klõpsatus: Wi-Fi lülitub sisse ja välja.
- hoidke seda 10 sekundit all, kuni kostab kaks piiksu ja ekraanile ilmub : see lähtestab võrgu rekvisiidid.

6.5 Juhtmeta värskendused



HOIATUS!

Värskendamise ajal ei tohiks seadet välja lülitada ega vooluvõrgust eemaldada.

Rakendus võib pakkuda uute funktsioonide allalaadimiseks värskendusi.

Värskendusi saab vastu võtta ainult rakenduse kaudu.

Kui programm töötab, annab rakendus märku, et värskendused laaditakse alla programmi lõppemisel.

Värskendamise ajal kuvatakse seadme ekraanil .

Seadet saab kasutada uuesti pärast värskendamise lõppu; eduka värskendamise kohta eraldi teadet ei edastata.

Kui ilmneb tõrge, kuvatakse seadme ekraanil : tavakasutusrežiimi naasmiseks vajutage mistahes nuppu või keerake pöördnuppu.

6.6 Wi-Fi-alati-sees

Funktsiooni Wi-Fi Always On saab aktiveerida ainult meie rakenduse kaudu.

See funktsioon hoiab seadme võrguga ühendatuna ka siis, kui seade on välja lülitatud, nii et seda saab alati äratada ja oma seadmest kaugteel hallata.

Näidik põleb ja kustub vaheldumisi (1 s sees, 5 s väljas).

Seadet on võimalik sisse lülitada kas nupuga

① Sisse/Välja (On/Off) või rakendusest.



Wi-Fi-alati-sees-funktsioon võib mõjutada teie energiatarvet. Funktsioon Wi-Fi Always On on vaikumisi keelatud.

7. PROGRAMMID

7.1 Meie rakendus ja täiendavad peidetud programmid

Meie rakendus pakub teile **laia valikut täiendavaid peidetud programme**.

Ühendage seade rakendusega ja saate valida kuivatusprogrammi, mis sobib teie vajadustele kõige paremini.

Saate ka lemmikprogrammide positsioonides peidetud tsükleid meelde jätta. Seadmest programmi otse valimiseks vaadake jaotise "Valikud" lõiku "Lemmikprogrammid ".



Programmide nimesid võidakse turunõuetest sõltuvalt ette teatamata muuta. Rakendusest leiate iga programmi täieliku kirjelduse.

Spordiriided Treeningvarustus Jalgpalliriided Suusajoped Jooksujalatsid Kardinad	Padjad Rätikud Lemmikloomade karvade eemaldus Kerge triikida Allergiavastane auruga Teksad	Siid Beebiriided Linane kangas Värskendamine Kuivatuserest
---	---	--

7.2 Programmid

Programmid	Pesu ko- gus 1)	Omadused / Kanga tähis 2)
MixDry	5,0 kg	Soovitav tavaline kuivatamine sorteerimata pesu puhul. Kuivatab ühtlaselt igapäevased puuvillased, puuvilla-sünteetikasegu või sünteetilised riided. / 
Eco 3) 4)	9,0 kg	Programm sobib tavalise puuvillase märja pesu kuivatamiseks ning on kõige tõhusam energiasäästuprogramm märja puuvillase pesu kuivatamiseks. Kuivuse taset ei saa reguleerida ja see on valimisi seatud Kapikuiv / valmis salvestamiseks. / 
Puuvill (Cottons)	9,0 kg	Valgete ja värviliste puuvillaste kangaste programm. Vaikesäte on valmis kuivuse tasemel. / 
Sünteetika (Synthetics)	4,0 kg	Segarõivad, mis sisaldavad peamiselt sünteetilisi kiude nagu polüester, polüamiid jne. / 
Õrn pesu (Delicate)	2,0 kg	Soovitatud õrnadele materjalidele nagu viskoos, kunstiid, akrüül ja nende segud. / 
Kuivatab õrnalt masin- ja käsitsi pestavad villased riided. Kui programm on lõppenud, eemaldage esemed koheselt. 1,0 kg Selle masina villakuivatustsükli on testinud ja heaks kiitnud ettevõtte The Woolmark Company. Tsükliga saab kuivatada „käsitsipesu“ tähisega villaseid rõivaid tingimusel, et esemeid pestakse Woolmarki poolt heaks kiidetud käsipesu tsükliga ja kuivatatakse vastavalt tootja juhistele. M2140 Woolmarki sümbol on sertifitseerimistähis paljudes riikides.		
3 kg kiirkuivatus (Quick 3kg)	3,0 kg	Kiire tsükkel igapäevaste puuvillaste, puuvilla-sünteetikasegu või sünteetiliste riiete jaoks. Ideaalne kergetele esemetele. / 

Programmid	Pesu ko- gus 1)	Omadused / Kanga tähis 2)
Voodipesu (Bedlinen) XL	4,5 kg	Kuivatab korraga kuni kolm voodipesukomplekti. Vähendab suurte esemete keerdumist ja sassiminemist, et iga voodipesu kuivaks ühtlaselt ilma märgade laikudeta. /
Ülerõivad (Outdoor)	2,0 kg	Säilitab tehnilisest tekstiilist õuekanga funktsionaalsuse ja taastab vetthülgavuse veekindlatel jopedel ja eemaldatava voodriga shell-jakkidel (mis sobivad trummelkuivatis kuivatamiseks). /
Hügieen (Hygiene)	5,0 kg	Kuivatab ja desinfitseerib teie rõivad ja muud esemed, hoides temperatuuri vajaliku aja jooksul üle 60 °C, eemaldades 99,9% baktereid ja viirustest ⁵⁾ . Märkus: Seda tsükliks saab kasutada ainult niisketele esemetele. Ei sobi õrnadele kangastele. /
Tekk (Duvet)	3,0 kg	Tagab sisemiste osade korraliku kuivatamise ühe- või kahekordsete tekkide, patjade ja polsterdatud tekkide puhul. /
Sulejope (Down Jackets)	2,0 kg	Automaatne programm, mis kuivatab hoolikalt isegi sulgede, udusulgede või sünteetilise täidisega jopede sisemise isolatsiooni. Säilitab rõiva välimuse ja termilise funktsionaalsuse /

1) Maksimumkaal kuiva pesu korral.

2) Kangatähise tähenduse kohta vt jaotist *IGAPÄEVANE KASUTAMINE: Pesu ettevalmistamine*.

3) See on võrdlusprogramm, mida kasutatakse ELi ökodisaini ja energiamärgise eeskirjadele vastavuse hindamiseks, ELi komisjoni määrus (EU) 2023/2533 ja määrus (EU) 2023/2534. Selle programmiga on võimalik kuivatada puuvillast pesu alates 60% pesu algniiskusesisaldusest kuni pesu lõpliku niiskusesisalduseni 0%.

4) Eco programm on ekvivalentne „ Puuvill (Cottons) Eco“ programmile, mis on "Puuvillase standardprogramm" vastavalt komisjoni määrusele (EL) nr 392/2012. Sobib tavalise märja puuvillase pesu kuivatamiseks.

5) Testitud *Escherichia coli*, *Candida albicansi* ja MS2 bakteriofaagi suhtes. Swisstest Testmaterialien AG poolt 2021. aastal tehtud sõltumatu test (testiaruanne nr 20212038).

Programmid ja funktsioonide valimise võimalus

Funktsioonid				
Programmid 1)	Kuivusaste	Kuivatusaeg	Kortsumise vähendamine	Vaikne
MixDry		■	■	■
Eco			■	
Puuvill (Cottons)		■	■	■

Funktsioonid				
Programmid 1)	 Kuivusaste	 Kuivatusaeg	 Kortsumise vähendamine	 Vaikne
Süntetika (Synthetics)	  	■	■	■
Õrn pesu (Delicate)	 2)		■	
  Villane (Wool)		■ 3)		
3 kg kiirkuivatus (Quick 3kg)	 2)		■	
Voodipesu (Bedlinen) XL	  	■	■	
 Ülerõivad (Outdoor)	 2)		■	
 Hügieen (Hygiene)	 2)		■	
Tekk (Duvet)	 2)		■	
 Sulejope (Down Jackets)	 		■	

1) Programmile lisaks saate samal ajal valida ka ühe või mitu funktsiooni.

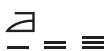
2) Vaikimisi määratud

3) Vt jaotist FUNKTSIOONID: Kuivatusaeg Villane (Wool) programmiga

8. VALIKUD

8.1 Kuivusaste

Selle funktsiooniga saavutatakse soovitud kuivuse tase. Saate valida kuivusastme:



– valmis triikimiseks – **triikimiskuiiv** tase



– valmis kappipanekuks – **kapikuiiv** tase – 1)



– valmis kappipanekuks – **ekstrakuiiv** tase

1) programmile vastav vaikevalik

Lõpliku jääkniiskuse taseme reguleerimine



See võib osutada vajalikuks, kuna kuivuse tulemusi mõjutavad paljud tingimused, nt. vee tüüp, toitepinge või ümbritseva õhu temperatuur jne.

KUIDAS SAAVUTADA IDEAAALNE KUIVATAMINE:

1. Proovige reguleerida kuivuse taseme funktsiooni (vt ülaltoodud *Kuivuse tase*).
2. Kui soovite pesu kuivuse tulemusi veelgi parandada, saate muuta kuivuse vaikeseadet (vt allpool). See reguleerimine toimib enamiku programmide puhul, välja arvatud programmid **Eco**, **Villane (Wool)**, **Tekk (Duvet)**, **Sulejope (Down Jackets)**, **Värskendamine (Refresh)**, kui need on masinas saadaval.

Jääkniiskuse vaiketase muutmiseks:

1. Lülitage seade sisse.
2. Valige 1 saadaolevatest programmidest.
3. Puudutage ja hoidke samal ajal all nuppusid  **Kuivatusaeg** ja  **Kortsumise vähendamine**.

Ekraanile ilmub üks sümbolitest:

 – maksimaalne kuivus

 – tugev kuivus

 – tavaline kuivus

4. Puudutage korduvalt nuppu  **Start/ Paus**, kuni jõuate sobiva kuivusastmeni.

Kuivuse tase	Ekraanisümbol
maksimaalne kuivus	 
kuivem pesu	 
tavaline kuiv pesu	 

5. Seade mällu salvestamiseks puudutage umbes kaks sekundit korraga nuppe  **Kuivatusaeg** ja  **Kortsumise vähendamine**.



Wi-Fi võrguga ühendatud seadmete korral ilmub mõneks sekundiks **ProSense** ribaanimatsioon, mis näitab, et teie seade uuendab andmeid pilve. Kui režiimi muudetakse selle asemel nupu pööramise või masina väljalülitamisega, toimub andmete sünkroonimine Wi-Fi esimese taasühendamise ajal.

8.2 Kuivatusaeg

Programme: Puuvill (Cottons), Voodipesu (Bedlinen) **XL**, Sünteetika (Synthetics) ja MixDry jaoks. Võimaldab valida kuivatusaja kestusega alates 10 minutist kuni maksimaalselt 2 tunnini (10-minutiliste sammudena). Maksimumkoguse kasutamisel kustub pesu koguse indikaator.



Tsükel kestab niikaua, kui pikk on valitud tsükli aeg, sõltumata pesu kogusest ja selle kuivusastmest.

KUIVATUSE SOOVIKESK

kuni 10 min	jaheda õhu kasutamine (ilma kuumutita).
10 - 40 min	täiendav kuivatus pärast eelmist kuivatustsüklit.
>40 min	väiksema, kuni 4 kg pesukoguse täiskuiatus, kõrgeid pöörded (>1200 p/min).

Kuivatusaeg programmi Villane (Wool) puhul

Funktsioon programmi Villane (Wool) jaoks, et reguleerida lõplikku kuivusastet kuivema või vähem kuiva vahel.

8.3 Kortsumise vähendamine

Pikendab kuni 120 minutit kortsumisvastast tsüklit (30 minutit) kuivatustsükli lõpus. Pärast kuivatusfaasi lõppemist teeb trummel mõned pöörded, et vältida riiete kortsuminekut. Kortsumisvastase faasi kestel võib pesu eemaldada millal tahes.

8.4 Vaikne

Seade töötab madalal müratasemel, ilma et see mõjutaks kuivatamise kvaliteeti. Seade töötab aeglaselt ja tsükli aeg on pikem.

8.5 Pesutsükli lõpu teavitus

Helisignaal kõlab järgmiselt:

- tsükli lõpp
 - kortsumisvastase faasi algusest ja lõpust
- Helisignaal on vaikimisi alati sees. Seda valikut saate kasutada heli aktiveerimiseks või deaktiveerimiseks.

8.6 Pesutsükli lõpu aeg



See funktsioon võimaldab valida programmi lõppemise aja. Pärast aktiveerimist ootab masin õiget hetke, et alustada kuivatusprotsessi.

Pesutsükli lõpu aeg aeg on ooteaja ja kuivamisaja summa.

8.7 Lemmikprogrammid

Pärast seadme ühendamist WiFi-ga on saadaval järgmised valitsa asendid.

Lemmikprogramme saab seadistada ja salvestada ainult rakenduse kaudu, valides olemasolevate seast, mis on jagatud kolme juhtpaneelil näidatud kategooriasse.

Pärast lemmikprogrammide seadistamist saate neid valida rakenduses või keerates programmivalitsa soovitud asendisse: süttib vastav LED ning ekraanil olev teave uueneb vastavalt.



Lemmikprogramme saab tühistada rakenduses antud käsuga või vajutades tehasesätete taastamise klahvikombinatsiooni.

8.8 Funktsioon SyncDry

See funktsioon võimaldab teie trummelkuivatil automaatselt seadistada kõige sobivama programmi, mis vastab viimati käivitatud pesuprogrammile. Pead vaid käivitama kuivatusprogrammi, kui trummelkuivati on laaditud. Muid programmi seadistusi ega valikuid pole trummelkuivati jaoks vaja.

Kui pesuprogramm on lõppenud, edastab pesumasin programmi andmed koduse WiFi-

ruuteri kaudu AEG Cloudi, aga ka teie trummelkuivatisse.



Funktsiooni SyncDry kasutamiseks peavad AEG trummelkuivati ja pesumasin olema ühendatud samasse koduvõrku ja seotud rakendusega.

Funktsiooni sisselülitamiseks:

1. Kui pesutsükkel on lõppenud, pange puhas pesu trummelkuivatisse.
2. Puudutage nuppu **SyncDry**.
3. Kõik ekraanisümbolid jäävad põlema, välja arvatud **Wi-Fi** ikoon ja **ProSense** ribad, mis käivitavad mõne-sekundilise animatsiooni, kui seade hangib andmeid pilvest.
4. Ekraan värskendab ennast automaatselt soovitud programmiga. Kui andmete toomine ebaõnnestub, lülitub 10 sekundi pärast nupu LED-tuli välja ja masin annab akustilise veasignaali. Seejärel taastatakse varem valitud programm.
5. Kuivatusprotsessi alustamiseks puudutage nuppu  **Start/Paus (Start/ Pause)**.



Kui programm **SyncDry** on seadistatud, on kasutajal endiselt lubatud muuta funktsioone või valida mõnda muud programmi, keerates nuppu või kasutades RAKENDUST. Sellistel juhtudel kustub nupu **SyncDry** LED-tuli, mis näitab, et programm ei ole enam soovitatud; **SyncDry** automaatse programmi saab uuesti valida, vajutades seotud nuppu, kuni andmed on pilves saadaval.

9. SEADED

9.1 Veemahuti indikaatori väljalülitamine

Vaikimisi on veemahuti indikaator sees. Indikaator hakkab põlema kuivatustsükli lõpus või tsükli ajal, kui veemahuti on täis. Kui seadmele on paigaldatud tühjenduskomplekt, tühjeneb veemahuti automaatselt ja indikaatori võib välja lülitada.

Indikaatori väljalülitamiseks:

1. Lülitage seade sisse.
2. Valige 1 saadaolevatest programmidest.
3. Puudutage ja hoidke samal ajal all nuppusid  **Vaikne** ja  **Pesutsükli lõpu teavitus**.

Veemahuti indikaator:  ei põle ja ilmub  sümbol – veemahuti indikaator on püsivalt **deaktiveeritud**



Veemahuti indikaatori uuesti aktiveerimiseks järgige uuesti ülaltoodud protseduuri. Veemahuti indikaator:  põleb ja ilmub  sümbol – veemahuti indikaator on püsivalt **aktiveeritud**

9.2 Töötundide loendur

See funktsioon annab võimaluse kuvada seadme kogu tööaja tundides, mida hakatakse lugema selle esmakordsest sisselülitamisest. Kuvatakse tsükli tegelek tööaeg (ei sisalda pause ega viitkäivitusaeaga).

Selle väärtuse visualiseerimiseks toimige järgmiselt.

1. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu  **Sisse/Välja (On/Off)**.

2. Vajutage ja hoidke nuppu .

Kuivatusaeg ja nuppu  **Kuivusaste** mõned sekundid all.

3. 3 sekundi pärast kuvatakse ekraanil seadme töötunnid kokku: nt kui tööaeg on **1276** tundi, kuvatakse ekraanil tekst **Hr 2** sekundiks, seejärel **12 2** sekundiks, millele järgneb **76**. See väärtus kuvatakse korraga kahekohalise jadana: kaks esimest numbrit tähistavad tuhandeid ja sadu, kaks teist numbrit kümneid ja ühikuid.

Sellest režiimist väljumiseks vajutage mis tahes nuppu, keerake valikunuppu või lülitage seade välja.

9.3 Tehasesätted

See funktsioon võimaldab taastada tehase vaikesätteid. Salvestatud funktsioonid ja töörežiimid lähtestatakse. Samuti eemaldab see seadme mälust WiFi-võrgu mandaadid ja lähtestab isikupärastatud programmi sätteid.

Selle valiku **aktiveerimiseks** järgige alltoodud samme.

1. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu .
2. Oodake umbes 8 sekundit.
3. Vajutage ja hoidke nuppu  **Vaikne** ja nuppu  **Kortsumise vähendamine** mõned sekundid all.
4. Seade kinnitab toimingut, kuvades   .



Kui protseduur ei toimi (see võib olla tingitud ajalõpust või valest klahvikombinatsioonist), lülitage seade välja ja korra järgestust algusest peale.

10. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST



Trumli tagumised lukud eemaldatakse automaatselt kuivati esmakordsel sisselülitamisel. Kosta võib mõningaid helisid.

Tagumiste trumlikukkude avamiseks:

1. Lülitage seade sisse.
 2. Valige programm.
 3. Vajutage nuppu Start/paus.
- Trummel hakkab pöörlema. Tagumised trummilukud lülituvad automaatselt välja.

Enne seadme kasutamist riiete kuivatamiseks:

- Puhastage trummelkuivatit niiske lapiga.
- Käivitage 1-tunnine programm niiske pesuga.



Võimalik, et kuivatustsükli alguses (esimesed 3–5 min) on müratase veidi kõrgem. Seda põhjustab kompressori käivitumine. See on tavaline kompressoriga seadmete, näiteks külmikute või sügavkülmikute puhul.

10.1 Ebaharilik lõhn

Seade on tihedalt pakitud.

Kui olete seadme lahti pakkinud, võite tunda ebaharilikku lõhna. Uute seadmete puhul on see tavaline.

Seadme valmistamisel on kasutatud erinevat tüüpi materjale, mis koos võivad tekitada ebaharilikku lõhna.

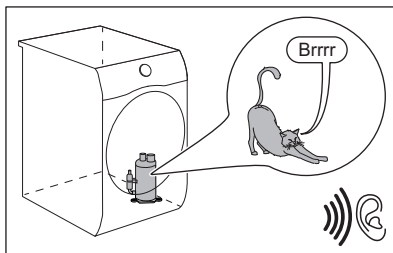
Kasutamisel ja pärast mõningaid kuivatustsükleid see lõhn ajapikku kaob.

10.2 Helid

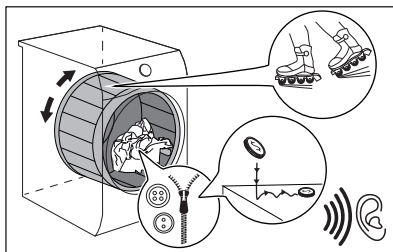


Kuivatustsükli ajal võivad seadmest kostuda erinevad helid. Need kuuluvad tavapärase töö juurde.

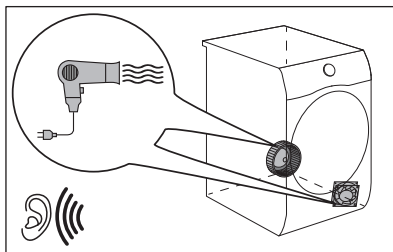
Töötav kompressor.



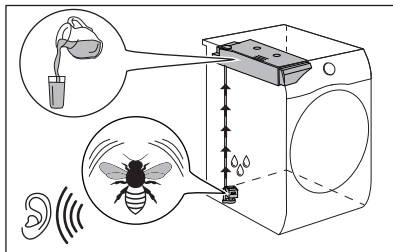
Pöörlev trummel.



Töötavad ventilaatorid.



Töötav pump ja kondenseerumine paaki.



11. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

11.1 Pesu ettevalmistamine



Trumli laadimine vastavate programmide jaoks näidatud maksimaalse mahtuvuseni aitab kaasa energiasäästule.



Sageli on riided pärast pesutsükli sõlmes ja keerdunud.

Sõlmes ja keerdus riided ei saa korralikult kuivada.

Korraliku õhuvoog ja ühtlaste kuivatustulemuste tagamiseks on soovitatav riideid enne trumli sisse panekut raputada ja panna sisse ükshaaval.

Tõhusa kuivatamise tagamiseks:

- Sulgege tõmbelukud.
- Sulgege tekikottide kinnitused.
- Ärge jätke lipse või paelu lahti (nt põlepaelad). Enne programmi alustamist siduge need kokku.

- Eemaldage taskutest kõik esemed.
- Pöörake ümber riided, millel on puuvillane vooder. Puuvillane pool peab jääma väljapoole.
- Valige alati programm, mis sobib pesu tüübile.
- Ärge pange kokku heledaid ja tumedaid esemeid.
- Kokkutõmbumise vähendamiseks kasutage puuvillastele, venivatele või kootud esemetele mõeldud programme.
- Ärge ületage maksimaalset lubatud pesukogust; vt infot programmide jaotises või ekraanil.
- Kuivatage ainult sellist pesu, mis sobib trummelkuivatisse. Vaadake esemete kangasilti.
- Ärge kuivatage koos väikseid ja suuri esemeid. Väikesed esemed võivad suurte sisse kinni jääda ja mitte ära kuivada.
- Enne trummelkuivatisse panekut raputage suured esemed lahti. Nii ei jää riided pärast kuivatatsükli seest niiskeks.

Kangasilt	Kirjeldus
	Pesu sobib trummelkuivatamiseks.
	Pesu sobib trummelkuivatamiseks kõrgematel temperatuuridel.
	Pesu sobib trummelkuivatamiseks ainult madalatel temperatuuridel.
	Pesu ei sobi trummelkuivatamiseks.

11.2 Parimate kuivatustulemuste saamine

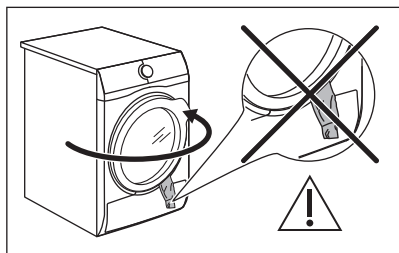
- Valitud programm peab vastama kuivatatavate riide tüübile.
- Filter vajab puhastamist. Ummistunud filter ei taga tõhusat kuivatamist.
- Enne masinasse panekut tuleks riideid kergelt raputada. Vabalt paiknevad esemed kuivavad paremini.
- Järgige kindlasti kuivatatavate esemete soovitatud koguseid.
- Õhuavad peavad olema puhtad.

11.3 Pesu panemine masinasse



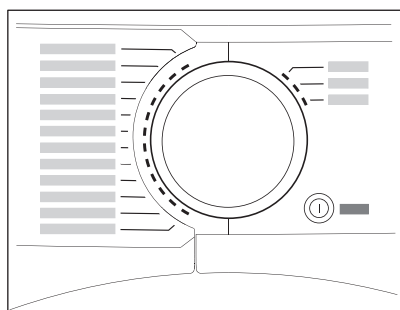
ETTEVAATUST!

Jälgige, et pesu ei jääks seadme ukse ja kummist tihendi vahele kinni.



1. Tehke seadme uks lahti.
2. Pange esemed ükshaaval sisse.
3. Sulgege seadme uks.

11.4 Seadme sisselülitamine



Seadme sisselülitamiseks:

Vajutage nuppu  Sisse/Välja (On/Off). Kui seade on sisse lülitatud, ilmuvad ekraanile mõned indikaatorid.

11.5 Madala energiatarbega režiim

Energiatarbimise vähendamiseks lülitab funktsioon seadme automaatselt välja:

- 5 minuti pärast, kui te programmi ei käivita.
- 5 minutit pärast programmi või kortsumisvastase tsükli lõppu.

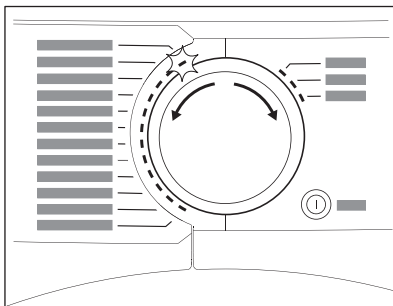


Kui seade läheb madala energiatarbega režiimi, lülituvad ekraan ja ikoonid välja. Saate selle uuesti aktiveerida, vajutades Sisse/Välja (On/Off) nuppu.



Kui Wi-Fi on sisse lülitatud ja kaugjuhtimispuult on aktiveeritud, jääb kaugkäivituse  ikoon alles ka siis, kui seade läheb madala energiatarbega režiimi.

11.6 Programmi valimine



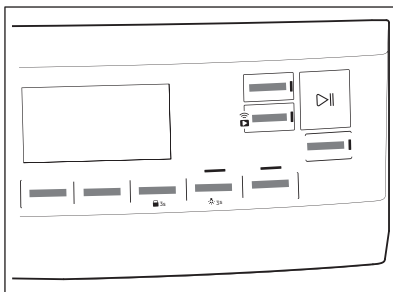
Programmi valimiseks kasutage programminuppu. Programmi ligikaudne kestus kuvatakse ekraanil.



Tegelik kuivatusaeg sõltub pesu tüübist (kogusest ja materjalist), ruumi temperatuurist ja pesu niiskustasemest pärast tsentrifuugimist.

11.7 Funktsioonid

Koos programmiga võite valida ühe või mitu funktsiooni.



Valiku aktiveerimiseks või deaktiveerimiseks puudutage vastavat nuppu.

selle sümbol ilmub ekraanile või süttivad vastava nupu kohal olevad led-tuled.

11.8 Lapselukk

Lapselukk on mõeldud selleks, et lapsed ei saaks seadmega mängida.

Lapselukufunktsioon lukustab kõik nupud ning programmiketta (kuid mitte nuppu ① **Sisse/Välja (On/Off)**).

Lapselukufunktsiooni saate aktiveerida:

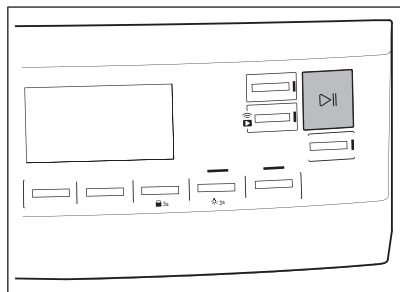
- enne ▷|| **Start/Paus (Start/Pause)**-nupu puudutamist – seade ei saa käivituda
- pärast ▷|| **Start/Paus (Start/Pause)**-nupu puudutamist – programmide ja funktsioonide valimine on välja lülitatud.

Lapseluku aktiveerimine:



1. Lülitage kuivati sisse.
2. Valige 1 saadaolevatest programmidest.
3. Puudutage ja hoidke nuppu **Kortsumise vähendamine** umbes 3 sekundit all.
- sümbol ilmub ekraanile.
4. Lapseluku väljalülitamiseks puudutage nuppe uuesti, kuni vastav sümbol kustub.

11.9 Programmi käivitamine



Programmi käivitamiseks:

Puudutage nuppu ▷|| **Start/Paus (Start/Pause)**.

Programm käivitub ning nupu kohal olev LED-tuli lõpetab vilkumise ja jääb põlema.

11.10 Programmi käivitamine nupuga **Pesutsükli lõpu aeg**

Funktsiooni Pesutsükli lõpu aeg seadmiseks:

1. Valige kuivatusprogramm ja valikud.
2. Puudutage korduvalt nuppu **Pesutsükli lõpu aeg**, kuni ekraanil kuvatakse soovitud aeg, millal programm peaks lõppema (nt 1 2h kui programm peab lõppema 12 tunni jooksul.)
3. Puudutage ▷|| **Start/Paus (Start/Pause)** nuppu. Trummel hakkab pöörlema, et saavutada soovitud **ProSense**, kui valitud programmiga on nii ette nähtud.
4. Seade alustab allaoendust programmi lõpetamiseks ning programm käivitub lõpetamiseks sobival hetkel.

11.11 ProSense pesukoguse tuvastamine



ProSense tehnoloogia tuvastab pesukoguse ja valib programmi kestuse. Töötab enamiku programmidega.

Pärast kuivatusprogrammi seadistamist süttib **ProSense** ikoon, kui pesukoguse tuvastamine on rakendatav.

Nupu ▷|| **Start/Paus (Start/Pause)** puudutamine käivitab **ProSense** pesukoguse tuvastamise:

1. seade tuvastab pesukoguse esimese minuti jooksul: indikaator vilgub ja tulbad ikooni all liiguvad edasi-tagasi ja trummel pöörleb lühidalt.
2. Kui trummel lõpetab pöörlemise, kuvatakse ekraanil uus programmi kestus, mis on kohandatud vastavalt tuvastatud koormusele. Tulpade arv 1–4 näitab hinnangulist laadimismahutu. 4 tulpade tähistavad valitud programmi maksimaalset laadimiskogust.



Trumli ülekoormuse korral süttib maksimaalne tuvastatud pesukoguse

indikaator taas ja indikaator **MAX** vilgub. Sel juhul on nende 30 sekundi jooksul võimalik uks avada ja liigsed riidesemed välja võtta. Pärast

eemaldamist puudutage nuppu Start/Paus (Start/Pause), et programm uuesti käivitada. Kui pesu kogust ei vähendata, käivitub pesuprogramm ikkagi. Sel juhul ei ole võimalik tagada parimaid tulemusi.

11.12 Programmi muutmine

Programmi muutmiseks:

1. Seadme väljalülitamiseks vajutage ① Sisse/Välja (On/Off)-nuppu.
2. Seadme sisselülitamiseks vajutage uuesti ① Sisse/Välja (On/Off)-nuppu.
3. Valige uus programm.

11.13 Programmi lõpp



Puhastage filter ja tühjendage veemahuti iga kuivatustsükli lõpus. (Vt jaotist PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE.)

Kui kuivatustsükkel on läbi, ilmub ekraanile sümbol. Kui funktsioon Pesutsükli lõpu teavitus on aktiveeritud, kõlab ligikaudu ühe minuti jooksul katkendlik helisignaal.



Kui te seadet välja ei lülita, käivitub kortsumisvastane tsükkel (mitte kõigi programmidega). Vilkuv sümbol annab märku kortsumisvastase tsükli käivitumisest. Selles etapis saab pesu välja võtta.

Pesu väljavõtmiseks:

1. Seadme väljalülitamiseks vajutage 2 sekundit ① Sisse/Välja (On/Off) nuppu.
2. Avage seadme uks.
3. Võtke pesu välja.
4. Sulgege seadme uks.

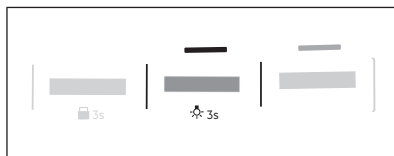
Kehvade kuivatustulemuste võimalikud põhjused:

- Vaikimisi valitud kuivusaste pole piisav. Vt ptk *Jääkniiskuse taseme reguleerimine*
- Ruumi temperatuur on liiga madal või liiga kõrge. Optimaalne ruumi temperatuur on 18°–25°C.



Niiskuse vältimiseks jätke uks pärast iga tsükli veidi lahti.

11.14 Trumli sisevalgustus sees



Puudutage ja hoidke nuppu **Vaikne** umbes 3 sekundit all.

Trumli sisevalgustus on sees.

11.15 Kehvade kuivatustulemuste võimalikud põhjused:

- Filter on ummistunud. Ummistunud filter ei taga tõhusat kuivatamist.
- Õhuvoolu pilud on ummistunud.
- Trummel on määrdunud.
- Vaikimisi valitud kuivusaste pole piisav. Vt ptk *Jääkniiskuse taseme reguleerimine*
- Ruumi temperatuur on liiga madal või liiga kõrge. Optimaalne ruumi temperatuur on 18°–25°C.

12. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

12.1 Ökoloogilised näpunäited



Trumli laadimine vastavate programmide jaoks näidatud maksimaalse mahtuvuseni aitab kaasa energiasäästule.

- Tsentrifuugib pesu enne kuivatamist.
- Ärge ületage pesukoguseid – täpsemalt vt programmide jaotisest.
- Puhastage filtreid pärast igit kuivatustsükli.
- Ärge kasutage pesemiseks ja seejärel kuivatamiseks kangapehmeid.

Kuivatis muutub pesu automaatselt pehmeks.

- Veemahutist pärit vett võib kasutada riiete triikimisel. Vesi tuleks kõigepealt filtreerida, et kõrvaldada võimalikud tekstiiliosakesed (selleks sobib tavaline kohvifilter).
- Hoidke seadme põhjas olevad õhuavad alati vabad.
- Seadme paigalduskohas peab olema tagatud hea õhuringlus.

13. PUHASTUS JA HOOLDUS

13.1 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Regulaarse puhastamise näitlik kava:

filtri puhastamine	Kui  indikaator vilgub.
Tühjendage veemahuti	Kui  indikaator vilgub.
Kondensaatori puhastamine	Kui  indikaator vilgub.
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Juhtpaneeli ja korpuse puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Õhuavade puhastamine	Iga kahe kuu tagant

Kui seadet pikemat aega ei kasutata, eemaldage seade vooluvõrgust.

Järgnevalt kirjeldatakse kõigi osade puhastamist.

13.2 Eemaldage kõrvalised esemed



Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised elemendid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud. Vaadake jaotist "Pesu ettevalmistamine".

Eemaldage pärast kuivatustsükli trumlist kõik kõrvalised esemed (nt metallklambrid, nõbid, mündid jne).

13.3 Filtri puhastamine

Pärast iga tsükli süttib ekraanil sümbol  *Puhastage filter* ning teil tuleb filter puhastada.



Kuivatustsükli ajal kogunevad filtrisse ebemed.

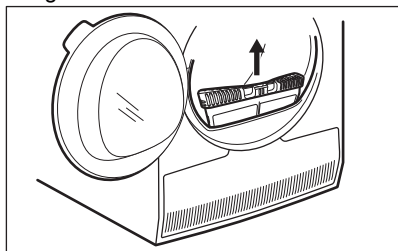


Parimate kuivatustulemuste saamiseks puhastage filtrit regulaarselt. Ummistunud filter muudab kuivatatsükli pikemaks ja suurendab energiatarbimist. Puhastage filtrit käega. Vajadusel kasutage tolmuimejat.

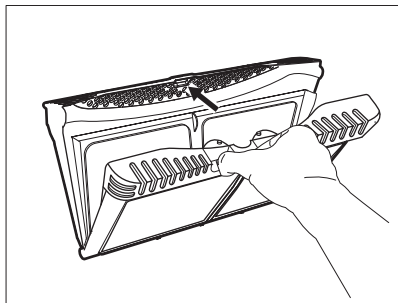
⚠ ETTEVAATUST!

Filtrite puhastamisel tuleks kiud visata prügikasti, mitte lasta kanalisatsiooni, et vältida mikroplasti levikut kasutatud veesüsteemi kaudu.

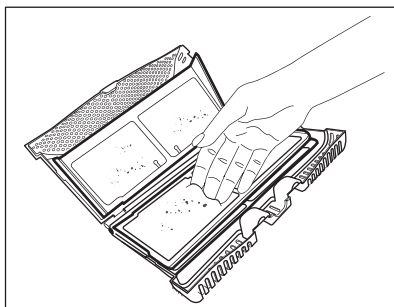
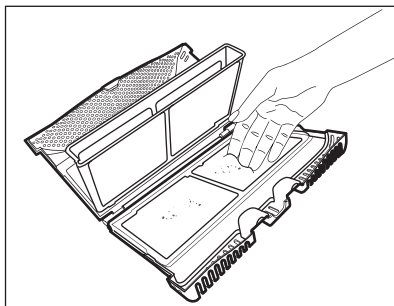
1. Avage uks. Tõmmake filter üles.



2. Filtri avamiseks lükake konksu.

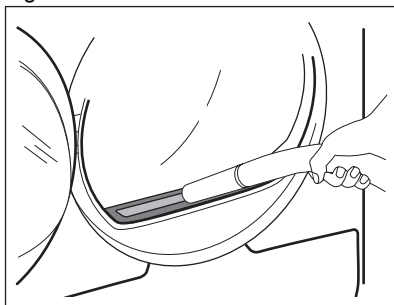


3. Eemaldage ebemed käega filtri mõlemast sisemisest osast.



Visake ebemed prügikasti.

4. Vajadusel puhastage filtrit tolmuimejaga. Sulgege filter.
5. Vajadusel eemaldage ebemed ka filtripesast ja tihendilt. Seda võib teha tolmuimejaga. Pange filter filtripesasse tagasi.



13.4 Veemahuti tühjendamine

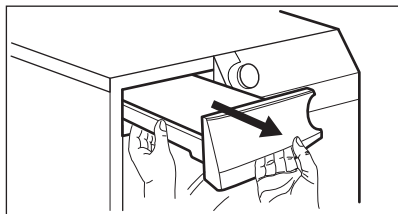
Tühjendage kondensvee mahuti iga kuivatatsükli lõpus.

Kui kondensvee mahuti on täis, peatub programm automaatselt. Ekraanil süttib

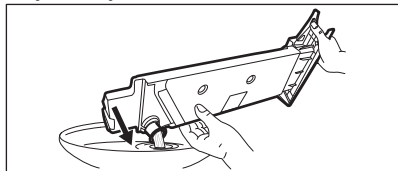
sümbol  *Veepaagi hoiatus*, mis näitab, et veemahuti tuleb tühjendada.

Veemahuti tühjendamiseks:

1. Tõmmake kondensvee mahuti välja ja hoidke horisontaalselt.



2. Tõmmake plastist ühendusdetail välja ja kallake veepaak kraanikaussi või kuhugi mujale tühjaks.



3. Lükake plastist ühendusdetail tagasi sisse ja asetage veepaak oma kohale tagasi.
4. Programmi jätkamiseks vajutage  Start/Paus (Start/Pause)-nuppu.

13.5 Kondensaatori puhastamine

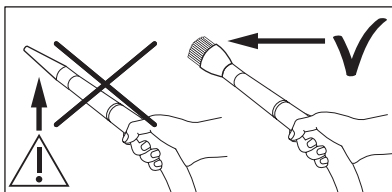
Kui ekraanil vilgub sümbol  *Puhastage kondenser*, kontrollige kondensaatorit ja vastavat seksiooni. Vajadusel puhastage. Kontrollida tuleks vähemalt kord 6 kuu jooksul.

HOIATUS!

Ärge puudutage metallpinda paljaste kätega. Vigastusoht. Kandke kaitsekindaid. Puhastage ettevaatlikult, et metallpinda mitte kahjustada.

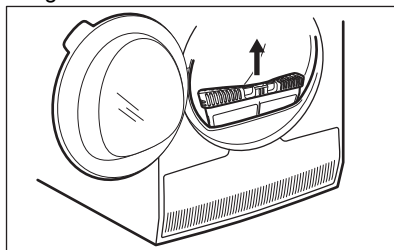
ETTEVAATUST!

Kondensaatorist ebemete eemaldamiseks ärge kasutage tolmuimeja kõvasid tarvikuid. See võib kahjustada kondensaatori ribisid, mis toob kaasa seadme madalama efektiivsuse ja pikema kuivatusaja.

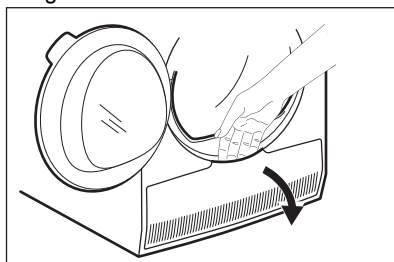


Kontrollimiseks:

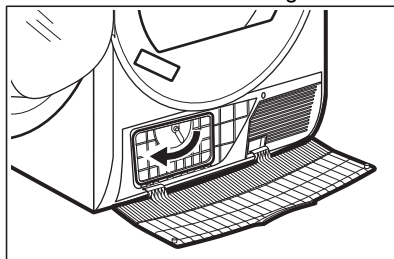
1. Avage uks. Tõmmake filter üles.



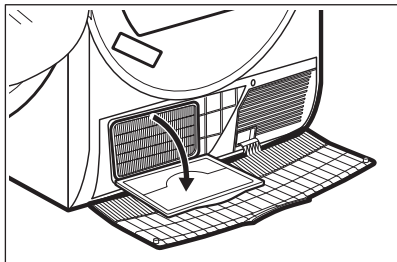
2. Avage kondensaatori kate.



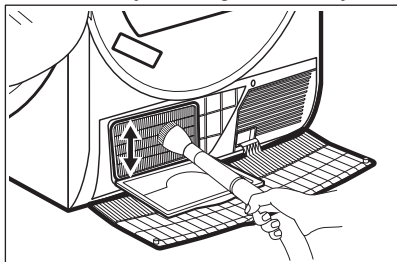
3. Kondensaatori kaane lukust vabastamiseks keerake kangi.



4. Laske kondensaatori kaas alla.



5. Vajadusel eemaldage kondensaatori ja selle sektsiooni ümbert ebemed. Võite kasutada harja otsikuga tolmuimejat.



6. Sulgege kondensaatori kate.
7. Keerake kangi, kuni kaas kohale lukustub.
8. Asetage filter tagasi.

13.6 Trumli puhastamine



HOIATUS!

Enne puhastamist eemaldage seade
vooluvõrgust.

Trumli sisepinna ja trumli ribide
puhastamiseks kasutage tavalist neutraalset
pesuvahendit. Kuivatage puhastatud pinnad
pehme lapiga.



ETTEVAATUST!

Trumli puhastamiseks ei tohi kasutada
abrasiivseid ega terasvillast vahendeid.

13.7 Juhtpaneeli ja korpuse puhastamine

Juhtpaneeli ja korpuse puhastamiseks
kasutage tavalist neutraalset pesuvahendit.

Puhastamiseks kasutage niisket lappi.

Kuivatage puhastatud pinnad pehme lapiga.



ETTEVAATUST!

Ärge kasutage mööblipuhastusvahendeid
ega pinda kriimustada võivaid
puhastusvahendeid.

13.8 Õhuavade puhastamine

Õhuvahedest tolmu eemaldamiseks kasutage
tolmuimejat.

14. VEAOTSING



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

14.1 Veakoodid

Seade ei käivitu või peatub töötamise käigus.

Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabelit). Kui probleem püsib, pöörduge
hoolduskeskusse.

⚠ HOIATUS!

Eemaldage seade vooluvõrgust enne mistahes kontrollimise läbiviimist.

Suurema probleemi puhul kõlab helisignaal ning ekraanil kuvatakse veakood ja nupp

▷|| Start/Paus (Start/Pause) võib pidevalt vilkuda:

Veakoodid	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise abinõu
E50	Seadme mootori ülekoormus. Pesukogus on liiga suur või pesu on trumlis kinni.	Programm ei jõudnud lõpule. Võtke pesu masinast välja, valige programm ja käivitage tsükkel uuesti.
E90 või E91	Sisemine tõrge. Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus.	Programm ei lõppenud õigesti või seadme töö peatati liiga vara. Lülitage seade uuesti välja ja sisse. Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskuse.
EH0	Elektrivarustus on kõikuv.	Kui seadme näidikul kuvatakse EH0 , siis oodake elektrivarustuse stabiliseerumist ja seejärel vajutage käivitusnuppu. Kui seade katkestab tsükli ilma mistahes märguandeta, vajutage tsükli käivitusnuppu. Kui hoiatus kordub, kontrollige toitejuhet/pistikupesa terviklikkust või elektritoite olemasolu.

Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem ei kao, pöörduge volitatud hoolduskeskuse.

Kui tegemist on mõne muu trummelkuivati probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.

14.2 Tõrkeotsing

Probleem	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise abinõu
Trummelkuivati ei tööta.	Trummelkuivati ei ole vooluvõrku ühendatud.	Ühendage seade vooluvõrku. Kontrollige kaitsmeid kaitsekilbis (kodust elektriühendust).
	Seadme uks on lahti.	Sulgege uks.
	Nuppu ① Sisse/Välja (On/Off) pole vajutatud.	Vajutage nuppu ① Sisse/Välja (On/Off).
	Nuppu ▷ Start/Paus (Start/Pause) pole puudutatud.	Puudutage ▷ Start/Paus (Start/Pause) nuppu.
	Seade on ooterežiimis.	Vajutage nuppu ① Sisse/Välja (On/Off).

Probleem	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise abinõu
Ebarahuldav kuivatamistulemus.	Valitud on vale programm.	Valige sobiv programm. 1)
	Filter on ummistunud.	Puhastage filter. 2)
	 Kuivusaste funktsioon seati väärtusele  Triikimiskiuv. 3)	Seadke  Kuivusaste funktsioon kõrgemale tasemele.
	Pesukogus on liiga suur.	Ärge ületage maksimaalset pesukogust.
	Õhuvoolu pilud on ummistunud.	Puhastage seadme põhjas olevat õhuavasid.
	Trumli niiskusandur on veidi määrdunud.	Puhastage trumli esipind.
	Kuivuse tase ei ole seatud soovitud tasemele.	Reguleerige kuivusastet. 4)
Seadme uks ei sulgu	Kondensaator on ummistunud.	Puhastage kondensaator. 2)
	Filter pole oma kohal paigas.	Asetage filter õigesse asendisse.
Programmi ega funktsiooni ei ole võimalik muuta.	Pesu on ukse ja tihendi vahele kinni jäänud.	Eemaldage kinnijäänud esemed ja sulgege uks.
	Pärast tsükli algust programmi ega funktsiooni muuta ei saa.	Lülitage trummelkuivati välja ja sisse. Muutke programmi või valikut ettenähtud viisil.
Valikut ei ole võimalik valida. Kostab helisignaali.	Valik, mida püüate teha, ei sobi valitud programmiga.	Lülitage trummelkuivati välja ja sisse. Muutke programmi või valikut ettenähtud viisil.
Trumli tuli ei põle	Defektne trumli lamp.	Trumli lambi vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.
Ekraanil kuvatakse ootamatu kestus.	Kuivatuse kestus arvutatakse vastavalt pesu kogusele ja niiskusele.	See käib automaatselt – seade töötab õigesti.
Programm on välja lülitatud.	Veemahuti on täis.	Tühjendage veemahuti, vajutades  Start/Paus (Start/Pause) nuppu. 2)
Kuivatatusükel on liiga pikk.	Pesukogus on liiga väike.	Valige ajaline programm. Ajaline väärtus peab olema seotud kogusega. Ainult ühe eseme või väikese pesukoguse kuivatamiseks kasutage lühikest kuivatusaega.
	Pesu on liiga kuiv.	Valige sobiva ajaga programm või suurem kuivusaste (nt  eriti kuiv)
Liiga pikk kuivatatusükel 5)	Filter on ummistunud.	Puhastage filter.
	Pesukogus on liiga suur.	Ärge ületage maksimaalset pesukogust.
	Pesu pole piisavalt tsentrifuugitud.	Tsentrifuugige pesu masinas korralikult.
	Väga kõrge või madal ruumitemperatuur – tegemist pole seadme rikkega.	Ruumi temperatuur peab olema üle +5°C ja alla +35°C. Optimaalne temperatuur parimate tulemuste saavutamiseks on vahemikus 18°–25°C.

Probleem	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise abinõu
Näidikul kuvatakse: UPD.	Kõik nupud on välja lülitatud, välja arvatud  Start/Paus (Start/Pause).	Seade laadib alla RAKENDUSE värskendusi. Oodake, kuni värskendustoiming lõpeb. Kui lülitate seadme värskendamise ajal välja, jätkab see värskendamist kohe, kui seadme uuesti sisse lülitate.
WiFi ühendus puudub või katkeb alailma.	Teie kodune WiFi võrk ei tööta.	Kontrollige koduse WiFi võrgu konfiguratsiooni. Taaskäivitage ruuter. Kui probleem ei kao, võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
	Nutiseade või pesuseade või mõlemad ei ole WiFi võrguga seotud.	Korrake oma nutiseadme või pesuseadme või mõlema konfiguratsioonisamme.
Seadmega ühendus meie rakenduse kaudu sageli ei toimi.	Nõrk või puuduv ühendus trummelkuivati ja ruuteri vahel.	Tagage seadme ja koduse ruuteri vaheline korralik ühendus. Viige ruuter seadmele lähemale. Hankige oma koduse võrgu jaoks WiFi signaali võimendi. Ärge kasutage samaaegselt mikrolaineahju ja kaugjuhtimispulti. Mikrolaineahi võib ühenduse signaali häirida.

- 1) Järgige programmi kirjeldust – vt jaotist PROGRAMMID.
- 2) Vt jaotist *PUHASTUS JA HOOLDUS*.
- 3) Ainult kuivatid, mis on varustatud Kuivusaste funktsiooniga.
- 4) Vt jaotist VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.
- 5) Märkus: Pärast maksimaalselt 6 tundi lõpeb kuivatustsükkel automaatselt.

14.3 Kehvade kuivatustulemuste võimalikud põhjused:

- Filter on ummistunud. Ummistunud filter ei taga tõhusat kuivatamist.
- Õhuvoolu pilud on ummistunud.
- Trummel on määrdunud.

- Vaikimisi valitud kuivusaste pole piisav. Vt jaotist *Vaikekuivatustaseme reguleerimine*
- Ruumi temperatuur on liiga madal või liiga kõrge. Optimaalne ruumi temperatuur on 18°–25°C.

15. TARBIMISVÄÄRTUSED

15.1 Sissejuhatus



Kasutusjuhendis on kaks erinevat viidet ELi energiamärgise ja ökodisaini määrustele.

- Määrus (EU) 932/2012 ja määrus (EL) 392/2012, mis kehtivad kuni 30. juunini 2025 ja on seotud energiatõhususe klassidega alates **A+++** kuni **D**.
- Määrus (EL) 2023/2534 kehtib alates 1. juulist 2025 ja on seotud energiatõhususe klassidega alates **A** kuni **G**.



Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi teabele, mis on seotud selle seadme jõudlusele vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu>, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil. Andmesildi täpse asukoha kohta leiate teavet jaotisest „Toote kirjeldus“.

15.2 Selgitus

kg	Pesu kogus.	p/min	Tsentrifuugimine kiirusel
kWh	Energiaarve.		
hh:mm	lühendamiseks.		
%	Esialgne niiskus tsentrifuugimistsükli lõpus ja jääkniiskus kuivatusprogrammi lõpus. Mida kiirem on tsentrifuugimine, seda suurem on tsentrifuugimise müra, kuid esialgne niiskus ja energiakulu pesu kuivatamisel on väiksemad.		

15.3 Vastavalt komisjoni määrusele (EU) 2023/2533, määrusele (EU) 2023/2534 ja määrusele (EU) 392/2012.



Alljärgnevad väärtused on saadud laboritingimustes vastavaid standardeid järgides. Erinevad parameetrid võivad andmeid muuta, näiteks: pesu kogus, pesu liik ja keskkonningimused. Pesu esialgne niiskusesisaldus, vee tüüp, toitepinge ja kui muudate programmi vaikeseadet, võivad samuti mõjutada energiakasutust, kuivatusprogrammi kestust ja lõplikku niiskussisaldust.

Programm	Pesu ko- gus (kg)	Tsentrifuugimine kiirusesel (p/min)	Esialgne niiskus (%)	Kuivatusaeg (h:mm)	Energiatarve (kWh)	Jääkniiskus (%)
Eco 1) 2)	9,0	1000	60	3:19	1,68	0,0
Eco 1) 2)	4,5	1000	60	1:50	0,86	0,0

- 1) See on võrdlusprogramm, mida kasutatakse ELi ökodisaini ja energiamärgise eeskirjadele vastavuse hindamiseks, ELi komisjoni määrus (EU) 2023/2533 ja määrus (EU) 2023/2534. Selle programmiga on võimalik kuivatada puuvillast pesu alates 60% pesu algniiskusesisaldusest kuni pesu lõpliku niiskusesisalduseni 0%.
- 2) Eco programm on ekvivalentne „ Puuvill (Cottons) Eco programmile, mis on "Puuvillase standardprogramm" vastavalt komisjoni määrusele (EL) nr 392/2012. Sobib tavalise märja puuvillase pesu kuivatamiseks.

Võimsustarve eri režiimides

Väljalülitatud režiimi energiatarve (W)	Ooterežiimi energiatarve (W)	Viitkäivitus (W)	Võimsustarve võrgu-ooterežiimil (W)
0,05	0,05	4,00	2,00 1)

Maksimaalne aeg väljas/ooterežiimi jõudmiseks on 15 minutit.

- 1) Energiakulu ühendatud funktsiooniga on ligikaudu 17,5 kWh aastas. Selle funktsiooni väljalülitamiseks vt peatükki „Wi-Fi-ühenduse loomine“.

15.4 Tavalised programmid



Tegemist on ainult kaudsete väärtustega.

Programm	Pesu ko- gus (kg)	Tsentrifuugimine kiirusesel (p/min)	Esialgne niiskus (%)	Kuivatusaeg (h:mm)	Energiatarve (kWh)	Jääkniiskus (%)
Puuvill (Cottons) eriti kuiv	9,0	1000	60	4:07	2,07	-3,0
Puuvill (Cottons) eriti kuiv	4,5	1000	60	2:29	1,24	-3,0
Puuvill (Cottons) Triikimiskuiv	9,0	1000	60	2:16	1,19	12,0
Puuvill (Cottons) Triikimiskuiv	4,5	1000	60	1:30	0,78	12,0
Süntetika (Syn- thetics) eriti kuiv	4,0	1200	40	1:17	0,59	0,0

Programm	Pesu kogus (kg)	Tsentrifuugimine kiirusel (p/min)	Esi- algne niiskus (%)	Kuivatusaeg (h:mm)	Energiatarve (kWh)	Jääkniskus (%)
Süntetika (Synthetics) Kapikuiv	4,0	1200	40	1:08	0,53	1,0
Süntetika (Synthetics) Triikimiskuiv	4,0	1200	40	0:51	0,36	12,0
Villane (Wool)	1,0	1200	35	2:12	1,49	5,0

16. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)